



# LONPAC INSURANCE BHD (307414-T)

DMS/04/MC/P/47/Dec.

Head Office : Lower Ground, 6th, 7th, 21st to 25th Floor, Bangunan Public Bank, 6, Jalan Sultan Sulaiman, 50000 Kuala Lumpur, Malaysia.  
P.O. Box 10708, 50722 Kuala Lumpur, Malaysia.  
Tel: (03) 2262 8688, 2723 7888 Fax: (03) 2715 0696, 2072 3385, 2034 2654, 2078 7455, 2715 1332, 2715 0722  
Website: www.lonpac.com

## MOTORCYCLE INSURANCE INSURANS MOTORSIKAL

### PROPOSAL FORM / BORANG CADANGAN

"It is hereby understood and agreed that if the motor vehicle shall at the time of happening of any loss or damage (be it partial/total loss) insured against be of greater value than the insured value stated in the policy the Insured shall be considered as being his own insurer for the difference and shall bear a rateable proportion of the loss accordingly. Provided that this clause shall not apply unless under-insurance exceeds 10% of the market value at the time of the loss."

"Adalah dengan ini difahami dan dipersetujui bahawa pada masa berlakunya apa-apa kerugian atau kerosakan (samaada kerugian separa/keseluruhan), jika nilai kenderaan yang diinsuranskan adalah lebih besar daripada jumlah yang diinsuranskan, maka pihak yang diinsuranskan hendaklah dianggap sebagai penanggung insuransnya sendiri bagi perbezaan tersebut dan hendaklah menanggung perkadaran setimpal bagi kerugian tersebut. Dengan syarat bahawa fasal ini tidak diguna pakai melainkan insurans berkurangan melebihi 10% daripada nilai pasaran pada masa kerugian berlaku."

#### STATEMENT PURSUANT TO SECTION 149(4) OF THE INSURANCE ACT, 1996, MALAYSIA.

You are to disclose in this proposal form, fully and faithfully all the facts which you know or ought to know, otherwise the policy issued hereunder may be void.

#### KENYATAAN MENGIKUT SEKSYEN 149(4) AKTA INSURANS 1996, MALAYSIA.

Anda hendaklah memberitahu dengan penuh dan jujur semua fakta yang anda tahu atau patut tahu dalam borang cadangan ini, jika tidak polisi yang dikeluarkan boleh menjadi tidak sah.

#### DUTY OF DISCLOSURE PURSUANT TO SECTION 150(1) OF THE INSURANCE ACT, 1996, MALAYSIA

It is the duty of the proposer to disclose to Lonpac Insurance Bhd a matter that he/she knows to be relevant (or a reasonable person in the circumstances could be expected to know to be relevant) to the decision of Lonpac Insurance Bhd on whether to accept the risk or not, and the rates and terms to be applied.

#### TANGGUNG-JAWAB PENGEMUKAAN MENGIKUT SEKSYEN 150(1) AKTA INSURANS, 1996, MALAYSIA

Adalah menjadi tanggungjawab seorang pencadang untuk mendedahkan kepada Lonpac Insurance Bhd sesuatu perkara yang dia tahu sebagai relevan (atau seorang yang munasabah dalam keadaan itu mungkin dijangka untuk tahu sebagai relevan) kepada keputusan Lonpac Insurance Bhd sama ada untuk menerima atau tidak risiko, dan kadar dan terma yang hendak dipakai.

Agency A/C No:

Policy No:

#### DETAILS OF PROPOSER / BUTIR-BUTIR PENCADANG

1. Name Nama	:	<input type="text"/>
2. Correspondence Address Alamat Surat Menyurat	:	<input type="text"/>
3. Postcode Poskod	:	<input type="text"/>
4. Telephone No. No. Telefon	:	O <input type="text"/> - <input type="text"/> H <input type="text"/> - <input type="text"/>
5. Old NRIC No. No. K/P Lama	:	<input type="text"/>
6. Business Registration No. No. Pendaftaran Perniagaan	:	<input type="text"/>
(NRIC/Business Regn. Doc. Verified By :		Signature & Name of Agent / Staff)
7. Business or Occupation Perniagaan atau Pekerjaan	:	<input type="text"/>

#### DETAILS OF THE MOTOR CYCLE / BUTIR MOTOSIKAL

1. Make and Model Buatan dan Model	:	<input type="text"/>
2. Registration No. No. Pendaftaran	:	<input type="text"/>
3. Year of Manufacture Tahun Diperbuat	:	<input type="text"/>
4. Cubic Capacity Keupayaan Enjin	:	<input type="text"/>
5. Seating Capacity Muatan Tempat Duduk	:	<input type="text"/>
6. Engine No. No. Enjin	:	<input type="text"/>
7. Chassis No. No. Casis	:	<input type="text"/>
8. Log Book No. No. Buku Log	:	<input type="text"/>
9. Hire Purchase Owners Hak Milik Sewa Beli	:	<input type="text"/>

10. Geographical Location: Place where vehicle is usually garaged : <i>Lokasi: Tempat kenderaan biasa disimpan</i>	<input type="checkbox"/> Within Residence Compound <i>Di dalam Kawasan Rumah</i>	<input type="checkbox"/> Roadside Public Parking) <i>Di tepi Jalan (Tempat letak kereta awam)</i>
	<input type="checkbox"/> Outside Residence Compound <i>Di luar Kawasan Rumah</i>	<input type="checkbox"/> Roadside <i>Tepi Jalan</i>
	<input type="checkbox"/> Parking Lot (open) <i>Lot Letak Kereta (tak berbumbung)</i>	<input type="checkbox"/> Parking Lot (covered) <i>Lot Letak Kereta (berbumbung)</i>

### THE COVER / PERLINDUNGAN

1. Period of Insurance : <i>Tempoh Insurans</i>	From : <i>Dari</i>	<input type="text"/>	To : <i>Hingga</i>	<input type="text"/>
2. Type of Cover : <i>Jenis Perlindungan</i>	<input type="checkbox"/> Comprehensive <i>Komprehensif</i>	<input type="checkbox"/> Third Party <i>Pihak Ketiga</i>		
3. Sum Insured (including accessories) <i>Jumlah Diinsuranskan (termasuk aksesori)</i>	: RM	<input type="text"/>		
4. Additional Cover / <i>Perlindungan Tambahan</i>				
<input type="checkbox"/> Strike, Riot and Civil Commotion <i>Permogokan, Rusuhan dan Kegemparan Awam</i>				
<input type="checkbox"/> Flood / <i>Banjir</i>				

### GENERAL / PERKARA AM

1. Will the cycle be driven solely by you or is unlimited rider cover required? Please indicate in the appropriate box. <i>Adakah motosikal ditunggang oleh anda sendiri atau memerlukan perlindungan penunggang tak terhad? Sila tanda dikotak berkenaan.</i>	<input type="checkbox"/> Single Rider <i>Penunggang Tunggal</i>	<input type="checkbox"/> Unlimited Riders <i>Penunggang Tak Terhad</i>
2. Will the cycle and/or sidecar be used for: <i>Adakah motosikal dan atau kereta sampingnya digunakan untuk:</i>		
a) the carriage of goods of any client <i>membawa barangan pelanggan</i>	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
b) Private or Public Hire <i>Sewaan Persendirian atau Awam</i>	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
If Yes, please give details. <i>Jika Ya, sila beri keterangan.</i>		
3. Do you or any person who will use the motorcycle: <i>Adakah anda atau sesiapa yang akan mengguna motosikal ini:</i>		
a) ever been disqualified from driving? <i>pernah dilucutkan kelayakan memandu?</i>	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
b) suffer any physical disability, defective vision or hearing? <i>mengalami kecacatan, kurang daya penglihatan atau pendengaran?</i>	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
c) been convicted of any driving offence? <i>disabitkan dengan kesalahan memandu?</i>	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
4. Are you entitled to a No Claim Discount (NCD) from your previous insurers? If so, please submit any of the following documents as proof of entitlement. <i>Adakah anda layak menerima Diskaun Tanpa Tuntutan (DTT) daripada syarikat insurans dahulu?</i> <i>Jika Ya, sila sertakan mana-mana satu dokumen yang berikut sebagai bukti kelayakan.</i>	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
a) Original Policy Schedule / <i>Jadual Polisi Asal</i>		
b) Original Renewal Notice / <i>Notice Pembaharuan Asal</i>		
c) Original Endorsement / <i>Endorsemen Asal</i>		
If NCD is obtained falsely, the policy is null and void. <i>Sekiranya DTT diperolehi secara pemalsuan, polisi ini dianggap tidak sah.</i>		
5. Has any insurer decline, cancelled, refused or imposed special conditions for your proposal? <i>Pernahkah mana-mana syarikat insurans lain menolak, membatalkan, enggan menerima atau mengenakan syarat khas berhubung dengan cadangan anda?</i>	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak

**CLAIMS HISTORY / SEJARAH TUNTUTAN**

1. Have you or any person who will use the vehicle or cycle had any accident, claim or loss in the last three years?  
*Pernahkan anda atau sesiapa yang akan menggunakan kenderaan atau motosikal tersebut terlibat dalam apa-apa kemalangan, tuntutan atau kehilangan dalam tempoh 3 tahun yang lalu?*

 Yes / Ya

 No / Tidak
**DECLARATION / AKUAN**

I/We to the best of my/our knowledge hereby confirm that the statements contained in this proposal form are true and correct and I/We have not concealed, misrepresented or misstated any material fact.

I/We further agree that the statements and declaration contained in this proposal form shall be incorporated in and be the basis of the contract between myself/ourselves and the company.

*Saya/kami dengan ini mengesahkan setakat pengetahuan saya/kami, pernyataan yang terkandung dalam borang cadangan ini benar dan betul dan saya/kami tidak menyembunyikan, salah nyata atau salah catat apa-apa fakta material.*

*Saya/kami seterusnya bersetuju bahawa pernyataan dan pengakuan yang terkandung dalam borang cadangan ini akan diperbadankan dalam perjanjian ini dan akan menjadi asas kepada perjanjian di antara saya/kami dengan syarikat.*

Date: \_\_\_\_\_  
 Tarikh: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Signature of Proposer / Tandatangan Pencadang

The English version of the proposal form and declaration shall solely be used to determine all differences arising out of the same.

*Naskah Bahasa Inggeris adalah borang cadangan dan akuan yang akan dirujuk sekiranya ada apa-apa perbezaan mengenai cadangan dan akuan ini.*

**Important: / Mustahak:**

1) Your attention is drawn to Section 141(3) of the Insurance Act 1996, as amended. No cover can be granted until the premium has been paid in accordance with the Regulations issued under this Section. Any person who fails to comply with this Section shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine of RM500,000/-.

Where payment of the premium is made by cheque, money order, postal order, bank draft or cashier order, the payment must be made in favour of "Lonpac Insurance Bhd" and crossed "Account Payee Only".

*Perhatian anda adalah diarah kepada Seksyen 141(3) Akta Insurans 1996, seperti yang pinda. Perlindungan insuran tidak akan diberi sehingga premium dibayar mengikut peraturan yang dikeluarkan dibawah Seksyen ini. Sesiapa yang gagal mematuhi peraturan ini adalah melakukan suatu kesalahan dan jika bersabit kesalahannya boleh didenda RM500,000/-.*

*Jika pembayaran dibuat dengan cek, kiriman wang, wang pos, deraf bank atau kasyier order pembayaran hendaklah dibuat diatas nama "Lonpac Insurance Bhd" dan dipalang dengan tanda "Akaun Penerima Sahaja".*

2) It is an offence under the law of Republic of Singapore to enter the country without extending passenger liability cover to your motor insurance.

*Dibawah undang-undang Republik Singapura adalah suatu kesalahan jika anda memasuki negara tersebut tanpa perlindungan tanggungan kepada penumpang dalam polisi insurans motor anda.*

**Premium Computation  
(FOR OFFICE USE)  
(Untuk Kegunaan Pejabat)**

Gross Premium RM \_\_\_\_\_

RM \_\_\_\_\_

RM \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_% No. Claim Discount RM \_\_\_\_\_

RM \_\_\_\_\_

Extra Benefits RM \_\_\_\_\_

RM \_\_\_\_\_

Premium RM \_\_\_\_\_

Service Tax (5%) RM \_\_\_\_\_

Stamp Duty RM \_\_\_\_\_

Total Due RM \_\_\_\_\_

Excess: RM \_\_\_\_\_ Act Premium RM \_\_\_\_\_